

1)	Photius, Constantinopolitanus Patriarcha (810–after 893).....	2
2)	Nicetas Byzantios (second half 9th century)	3
3)	Nicetas David Paphlagonius (late 9th–10th century).....	3
4)	Sisinius II, Constantinopolitanus Patriarcha (996–998).....	3
5)	Michael I Cerularius, Constantinopolitanus Patriarcha (1005/10–1059).....	3
6)	Leo, Achridensis Episcopus (1053/1056)	4
7)	Petrus III, Antiochenus Patriarcha (Spring 1052–September 1056)	4
8)	Nicetas Pectoratus vel Stethatus (1005?–1090 ca.)	5
9)	Michael Psellus (1018–after 1081).....	5
	Komnenian Era (1081–1180).....	5
10)	Leo, Russiae Metropolita = Leon of Marcianopolis or Marcianople (Μαρκιανούπολις) (second half 11th century)	5
11)	Iohannes II, Metropolita Kiev (ca. 1077–1089).....	5
12)	Nicolaus, Andidensis Episcopus.....	6
13)	Symeon, Hierosolymitanus Patriarcha (1098)	6
14)	Iohannes IV (V) Oxeites, Antiochenus Patriarcha (1089/1098, d. after 1100)	6
15)	Iohannes VIII, Hierosolymitanus Patriarcha (1098/99–1122).....	6
16)	Eustratius, Nicaenus Metropolita (fl. 1100).....	7
17)	Petrus Grossolanus (d. 1117).....	7
18)	Iohannes Phurnes (fl. 1100).....	8
19)	Theodorus Smyrnaeus (d. after 1112)	8
20)	Iohannes, Claudiopolitanus Metropolita (fl. 1092–?)	8
21)	Nicetas Seides (fl. 1100).....	8
22)	Euthymius Zigabenus (fl. 1100)	9
23)	Nicetas Nicaenus	9
24)	Nicetas, Heracleensis Episcopus (1050–after 1117).....	9
25)	Theophylactus, Achridensis Episcopus (1050–after 1126).....	9
26)	Nicolaus IV Mouzalon, Constantinopolitanus Patriarcha (born 1070 ca., Patriarch December 1147– March/April 1151, d. 1152)	10
27)	Anselmus, episcopus Havelbergensis (1100–1158).....	10
28)	Nicetas, Nicomediensis Metropolita.....	10
29)	Iohannes Zonaras (d. after 1159?)	10
30)	Theodorus Prodromus (1100–1170?)	10
31)	Nilus Doxapatres (first half 12th c.)	10
32)	Michael Glycas (born first third of 12th c.)	11
33)	Nicolaus, Methonensis Episcopus (Bishop of Methone from ca. 1150, d. 1160–66)	11
34)	Basilios Achridenus, Thessalonicensis Archiepiscopus (d. 1169)	12
35)	Georgius et Demetrius Tornices (1110–1157 or 1166).....	12
36)	Andronicus Camaterus (1110–1180).....	12
37)	Nicetas “of Maroneia – Maronea”, Thessalonicensis Metropolita (first half 12th c. ??)	12
38)	Hugo Eterianus (fl. 1176)	13
39)	Michael III Anchialus, Constantinopolitanus Patriarcha (1170–1178).....	13
40)	Leontius, Hierosolymitanus Patriarcha (1170–1190)	13
41)	Theodorus Balsamon (1130/40–d. after 1195)	14

1) Photius, Constantinopolitanus Patriarcha (810–after 893)

PINAKES: Photius Cpl Ptr

- *Contra Francos*
- *Contra Latinos*
- *Contra Veteris Romae Asseclas*
- *De Spiritus Sancti Mystagogia*
- *Epistulae*

OPERA EDITA:

1. *De spiritu sancti mystagogia / Περὶ τῆς τοῦ ἀγίου Πνεύματος μυσταγωγίας / Λόγος περὶ τῆς τοῦ ἀγίου Πνεύματος μυσταγωγίας καὶ ὅτι ὕσπερ ὁ Υἱὸς ἐκ μόνου τοῦ Πατρὸς ἴερολογεῖται γεννᾶσθαι, οὕτως καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκ μόνου καὶ τοῦ αὐτοῦ αἰτίου θεολογεῖται ἐκπορεύεσθαι· λέγεται δὲ τοῦ Υἱοῦ εἶναι ὡς ὁμούσιον καὶ ἀποστελλόμενον δι' αὐτοῦ.*

Incipit: Εν πολλοῖς μέν εἰσιν οἱ ἔλεγχοι πολυστίχοις ἐσπαρμένοι

J. Hergenroether (Ratisbonae, 1857) in PG 102, 280–392, copied with various errors in J. Graves, *On the mystagogy of the Holy Spirit by Saint Photius patriarch of Constantinople* (Astoria, N.Y., 1983), 153–191, whence the **TLG** transcription. **TLG:** Yes

2. *Epitome de Spiritus Sancti mystagogia / Contra Veteris Romae Asseclas / Κατὰ τῶν τῆς παλαιᾶς Ρώμης ὅτι ἐκ τοῦ Πατρὸς μόνον ἐκπορεύεται τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον*

Incipit: Εἰ ἀπλοῦν μὲν τὸ Πνεῦμα, ἐκ τοῦ Πατρὸς δὲ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ

PG 102, 392–400, copied with various errors in J. Graves, *On the mystagogy of the Holy Spirit by Saint Photius patriarch of Constantinople* (Astoria, N.Y., 1983), 193–196, whence the **TLG** transcription. **TLG:** Yes

3. *Ep. 2, Encyclical letter to the Eastern sees / Ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ πρὸς τὸν τῆς ἀνατολῆς ἀρχιερατικὸν θρόνον, Αλεξανδρείας φημὶ καὶ τῶν λοιπῶν· ἐν ᾧ περὶ κεφαλαίων τινῶν διάλυσιν πραγματεύεται, καὶ ὡς οὐ χρὴ λέγειν ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ τὸ πνεῦμα προέρχεσθαι, ἀλλ᾽ ἐκ τοῦ πατρὸς μόνον*

Incipit: Οὐκ ἦν ἄρα, ὡς ἔοικεν, κόρος τῷ πονηρῷ τῶν κακῶν, οὐδέ τι τῶν ἐφευρημάτων

B. Laourdas and L.G. Westerink, *Photii patriarchae Constantinopolitani Epistulae et Amphilochia*, vols. 1–6.2 (Leipzig, 1:1983; 2:1984; 3:1985; 4:1986; 5:1986; 6.1:1987; 6.2:1988), Vol. 1, 39–53. **TLG:** Yes

4. *Ep. 291, To the Archbishop of Aquileia / Τῷ θεοφιλεστάτῳ, ὁσιωτάτῳ, ἴερωτάτῳ ἀρχιερεῖ, ἀδελφῷ καὶ συλλειτουργῷ, τῷ θαυμασιωτάτῳ καὶ περιωνύμῳ ἀρχιεπισκόπῳ καὶ μητροπολίτῃ Ἀκυληΐᾳς, Φώτιος ἐλέωθεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, νέας Ρώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης*

Incipit: Τὸ μὲν τῆς παρ’ ὑμῶν μακαριότητος ἀφιγμένον γράμμα ἡμῖν πρῶτα μὲν ἐχαρακτήριζε τὴν ταύτης

B. Laourdas and L.G. Westerink, *Photii patriarchae Constantinopolitani Epistulae et Amphilochia*, vols. 1–6.2 (Leipzig, 1:1983; 2:1984; 3:1985; 4:1986; 5:1986; 6.1:1987; 6.2:1988), Vol. 3, 138–152. **TLG:** Yes

5. *Opusculum contra Francos / Φοτίου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. Περὶ τῶν Φράγγων καὶ τῶν λοιπῶν λατίνων*

Incipit: Ο Πάπας Ρώμης καὶ ὅσιοι τοῦ μέρους τῆς δύσεως

J. Hergenroether, *Monumenta graeca ad Photium* (Ratisbonae, 1869), 62–71. **TLG:** no

= Translated by Eteriano, see also A. Dondaine, “*Contra Graecos. Premiers écrits polémiques des Dominicains d'Orient*”, *Archivum Fratrum Praedicatorum*, 21 (1951), 320–446, at 362–364.

6. *Opuscula de origine schismatis / Πῶς καὶ κατὰ τρόπον ἐχωρίσθησαν ἀφ' ἡμῶν οἱ Λατῖνοι καὶ ἐξεβλήθησαν τῶν πρωτείων καὶ τῶν διπτύχων*

Incipit: Ἡν ἐν τῇ ἐβδόμῃ συνόδῳ Αδριανὸς

Hergenroether, *Monumenta graeca*, 154–181. **TLG:** no

7. *Πρὸς τὸν λέγοντας ὡς ἡ Ρώμη πρῶτος θρόνος*

Incipit: Εἰ ή Ρώμη ὅτι ἐδέξατο τὸν κορουφαῖον ἐπίσκοπον πρώτη

M. Gordillo, “*Photius et primatus romanus. Num Photius habendus sit auctor opusculi πρὸς τὸν λέγοντας ὡς ἡ Ρώμη πρῶτος θρόνος*”, *OCP* 6 (1940), 5–39. See J. Darrouzès, “*Editions de textes byzantins depuis 1939*”, *REB* 6, (1948), 101–111. **TLG:** no

8. *Φωτίου τοῦ ἀγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου· ποσάκις οἱ Ρωμαῖοι ἀπεσχίθησαν, καὶ ἐπὶ ποίων καιρῶν, καὶ διὰ ποίας ὑπόθεσεις*

See also Nicetas Nicaenus

Incipit: Ἐπὶ Γρατιανοῦ τοῦ βασιλέως διὰ Παυλίνον

A. Pavlov, *Kritičeskie opyty po istorii drevnejšej greko-russkoj polemiki protiv "Latinjan"* (Saint Petersburg, 1878) [= Andrei Nikolaevič Pavlov, *Критические опыты по истории древнейшее Греко-Русской полемики против Латинян* (Saint Petersburg, 1878)], 132–134. **TLG:** no

See also L. Lohn, *Doctrina graeco-russorum de Processione Spiritus Sancti* (Ad usum privatum auditorium) (Rome, 1933), page 12, num. 18.

2) Nicetas Byzantios (second half 9th century)

Philosophus, Byzantius

ODB: Niketas Byzantios

BECK (= H.-G. Beck, *Kirche und theologische Literatur im byzantinischen Reich*, Handbuch der klassischen Altertumswissenschaft 12,2,1 (Munich, 1977)): 530–531

PINAKES: Nicetas Byzantinus

— *Capita syllogistica XXIV de processione Sancti Spiritus*

— *Capitula de processione S. Spiritus* (in MS Italia, Brescia, Bibl. Civica Queriniana, A. IV. 03, f. 226r–v; **Incipit:** ἐὰν γὰρ τὸ ἐπὶ τῆς ἀγίας Τριάδος λεγόμενον ἡ κοινῶν ἔστι τῶν τριῶν ὑποστάσεων)

OPERA EDITA:

1. *Capita Syllogistica XXIV de processione Sancti Spiritus / Κεφάλαια συλλογιστικὰ ἐκ κοινῶν περὶ Θεοῦ ἐννοιῶν καὶ ἀποδεικτικῆς*...

Incipit: Ποικίλη μὲν καὶ πολυσχιδής, ὡς φιλευσεβεῖς ἄνδρες

Hergenroether, *Monumenta graeca*, 84–138. *Editio princeps* based on MS Deutschland, München, Bayerische Staatsbibliothek, gr. 229 only. **TLG:** No

3) Nicetas David Paphlagonius (late 9th–10th century)

Nicetas Paphlagonius, Nicetas Rhetor, Nicetas Philosophus, Constantinopolitanus, Paphlagonius, Episcopus, Scholasticus

ODB: Niketas David Paphlagon

BECK: 548

PINAKES: Nicetas David Paphlago

— see Iohannes Philoponus, *De Paschate*

OPERA EDITA:

1. *De azymis / Ὄτι τῇ τρεῖς καὶ δεκάτῃ τῆς σελήνης, πρὸ μιᾶς τοῦ νομικοῦ πάσχα, τὸ μνστικὸν τοῦ κυρίου γέγονεν δεῖπνον. καὶ ὡς οὐ τὸν ἀμνὸν τότε μετὰ τῶν μαθηματῶν ἔφαγεν ὁ Χριστός*

Incipit: Ἐζήτηται περὶ τοῦ δείπνου τοῦ δεσποτικοῦ

Attributed to Iohannes Philoponus, ed. by Balthasar Cordier (Corderius), *Joannis Philoponi in cap. I Geneseos mundi creatione libri septem* (Antwerp, 1630), 283–300. **TLG:** No

4) Sisinnius II, Constantinopolitanus Patriarcha (996–998)

Sisinnius II, Constantinopolitanus, Patriarcha

ODB: no

BECK: 554

PINAKES: Sisinnius Cpl Ptr II

OPUS INEDITUM:

1. *Epistula encyclica de processione Spiritus Sancti*

Ref. in A. K. Demetrikopoulos, *Graecia Orthodoxa* (Leipzig, 1871), 5, See H.-G., Beck, *Geschichte der orthodoxen Kirche im byzantinischen Reich (Die Kirche in ihrer Geschichte 1, D 1)* (Göttingen, 1980), 127. **TLG:** no

5) Michael I Cerularius, Constantinopolitanus Patriarcha (1005/10–1059)

ODB: Michael I Kerullarios

BECK: 533–534

PINAKES: Michael Cerularius Cpl Ptr I

— *De azymis*

— *Decreta Synodalia*

— *Epistulae (Ad Iohannem Tranensem, Ad Patriarchas Alexandriae et Hierosol....)*

— *Epp. 2 ad Petrum III Antiochenum Ptr*

— *Opera*

OPERA EDITA:

1. *Panoplia / Πανοπλία κατὰ τῶν Λατίνων*

Incipit: Ὡς πολὺ τὸ πλῆθος τῆς χρηστότητος τοῦ παναγάθου κυρίου παντοκράτορος. διὸ κἀγώ νῦν ὁ ἀνάξιος δοῦλος αὐτοῦ ἀναφέγγεσθαι, μετὰ τοῦ θεοῦ

A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, 2 Vols., Quellen und Forschungen aus dem Gebiete der Geschichte. 21 and 23 (Paderborn, 1924–30), Vol. 2, 208–281. **TLG:** Yes

2. A. Michel, “Verstreute Kerullarios– und Humbert–Texte”, *Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und für Kirchengeschichte*, 39 (1931), 355–376, text 361–366, see J. Darrouzès, “Notes: un faux *Peri ton azymon* de Michel Cérulaire”, *REB* 25 (1967), 288–291. **TLG:** no

3. *Epistulae ad Petrum III Antiochenum Ptr*
 – I. 172–184
 – II. 184–188

C. Will, *Acta et Scripta: Quae de controversiis Ecclesiae Graecae et Latinae saeculo undecimo composita extant* (Leipzig / Marburg, 1861. Reprint, Frankfurt, 1963) and PG 120, 789–794 etc. **TLG:** no

4. *Tὰ παρὰ τῶν Φράγγων παρὰ τὴν ὄρθοδοξὸν πίστιν (καὶ) παρὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν συνήθειαν δοξαζόμενα καὶ τελούμενα, δι’ ἀκαὶ ἔχομεν πρὸς αὐτοὺς ἀκοινωνήτως, εἰσὶ ταῦτα*
Incipit: Λέγουσι τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, μὴ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεσθαι μόνον, ἀλλὰ

Pavlov, *Kritičeskie*, 151–153.

6) Leo, Achridensis Episcopus (1053/1056)

- Leo Acridanus
ODB: Leo of Ohrid
BECK: 534–535
PINAKES: Leo Achridensis Episcopus
 – *Epistulae Aduersus Latinos*

OPERA EDITA:

Epistulae tres de azymis

1. *Epist. 1*

Incipit: Ή τοῦ θεοῦ μεγάλῃ ἀγάπῃ καὶ τὰ χρηστὰ τῆς συμπαθείας σπλάγχνα

2. *Epist. 2*

Incipit: Εὐλογητὸς ὁ θεός, ὅτι δέδωκεν ἡμῖν καιρόν, ὃ ἄνθρωποι τοῦ θεοῦ, εἰπεῖν πρὸς ὑμᾶς μικρά τινα καὶ ἔτι διὰ γραφῆς περὶ τῶν ἀζύμων.

3. *Epist. 3*

Incipit: Αδελφοί, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, Παῦλος ὁ θεῖος ἀπόστολός φησιν, ἀλλὰ τῇ κακίᾳ νηπιάζετε, ταῖς δὲ φρεσὶ τέλειοι γίνεσθε

E. Büttner, *Erzbischof Leon von Ohrid (1037–1056) Leben und Werk (mit den Texten seiner bisher unedierten asketischen Schrift und seiner drei Briefe an den Papst)* (Bamberg, 2007), 180–192, 206–218, 228–256 (even pages). **TLG:** yes

See also:

- *Περὶ τῆς ἐκπορύσεως τοῦ ἄγιον Πνεύματος ἐκ μόνου τοῦ Πατρός*, reference in Demetrikopoulos, *Graecia Orthodoxa*, 8.

See also M.G. D'Agostino *Il primato della sede di Roma in Leone IX (1049–1054). Studio dei testi latini nella controversia greco–romana nel periodo pregregoriano*, Storia della chiesa. Saggi 24 (Cinisello Balsamo: San Paolo, 2008)

7) Petrus III, Antiochenus Patriarcha (Spring 1052–September 1056)

- ODB:** Peter III, Patriarch of Antioch
BECK: 535
PINAKES: Petrus Antiochenus Ptr III
 – *Dissertatio de Italo Argyro*
 – *Epistula ad Dominicum Gradensem*
 – *Epistula ad Episcopum Venetiae*
 – *Epistula ad Leonem Papam*
 – *Epistulae ad Patriarchas Alexandriae et Hierosol.*
 – *Epistulae*
 – *Responsio ad Epist. Michaelis Cerularii*

OPERA EDITA:

1. *Epistulae*

- Will, *Acta et Scripta*, 189–204, 208–228. **TLG:** no
- Michel, *Humbert und Kerullarios*, Vol. 2, 416–475. **TLG:** no
- A. Michel, “Die Botschaft Petros’ III. Von Antiocheia an Seine Stadt über Seine Ernennung”, *BZ* 38 (1938), 111–118. **TLG:** no

2. *Dissertatio de Italo Argyro*

Incipit: Ὅσα ἐπονηρεύσατο ὁ ἐχθρὸς ἐν τῷ ἄγιῳ σου

PG 120, 796–816

8) Nicetas Pectoratus vel Stethatus (1005? –1090 ca.)

ODB: Stethatos Niketas

BECK: 535–538

PINAKES: Stethatus Nicetas

— *Adversus Latinos*

OPERA EDITA:

1. *Adversus Latinos de azymis / Νικήτα μονάζοντος καὶ πρεσβυτέρου Μονῆς τῶν Στονδίου τοῦ Στηθάτου πρὸς Ρωμαίους περὶ ἀζύμων καὶ σαββάτων νηστείας καὶ γάμου τῶν ἵερῶν*

Incipit: Καλὸν ἡ πρὸς τὸ πλησίον ἀγάπῃ

A. Demetrikopoulos, *Έκκλησιαστικὴ Βιβλιοθήκη*, vol. 1. (Leipzig, 1866; repr. Hildesheim, 1965), 18–36 and the Latin translation in *Nicetae Pectorati Libellus contra Latinos* in Will, *Acta et Scripta*, 126–136 **TLG:** no

2. *De processione Spiritus Sancti adversus Latinos / Περὶ τοῦ ὁγίου Πνεύματος*

Incipit: Τὸ περὶ τοῦ ὁγίου Πνεύματος λέγειν περὶ Θεοῦ λέγειν ἐστίν, ἐπεὶ Πνεῦμα Θεός

Michel, *Humbert und Kerullarios*, Vol. 2, 371–409 **TLG:** yes

3. *Νικήτα μονάχου καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τοῦ Στονδίου διάλεξις πρὸς Φράγγοντος ἥγονον Λατίνον / Dialectis et antidialogus de azymis.*

Incipit: „Εἰ ἔστιν σοι σύνεσις,” φησὶν ὁ σοφός, „ἀποκρίθητι τῷ πλησίον” καὶ „μὴ κωλύσῃς λόγον ἐν καιρῷ”

Michel, *Humbert und Kerullarios*, Vol. 2, 320–342 **TLG:** yes

4. *Adversus Latinos et Armenios de azymis / Κατὰ Αρμενίων καὶ Λατίνων καὶ περὶ ἀζύμων*

Incipit: Εἴ φιλοσοφώτερον ἔχοντες βίον ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Γράγγων καὶ Αρμενίων

Hergenroether, *Monumenta graeca*, 139–154. **TLG:** no

9) Michael Psellus (1018–after 1081)

ODB: Michael Pselloς

BECK: 538–542

PINAKES: Psellus Michael

OPERA EDITA:

- P. Gautier, *Michaelis Pselli theologica* (Leipzig, 1989), Vol. 1. **TLG:** yes
- J.M. Duffy and L.G. Westerink, *Michael Psellus, Theologica* (Munich–Leipzig, 2002), Vol. 2. **TLG:** yes
- Dositheus, *Tomos Agapes* (1689), 490–493, chapters 1–11 = L.G. Westerink, *Michael Psellus, De omnifaria doctrina* (Nijmegen, 1948). **TLG:** yes

Komnenian Era (1081–1180)

10) Leo, Russiae Metropolita = Leon of Marcianopolis or Marcianople (Μαρκιανούπολις) (second half 11th century)

ODB: no

BECK: 610

PINAKES: Leo Russiae Metropolita

— *De azymis*

OPERA EDITA:

1. *De azymis / Λέοντος μητροπολίτου Ρωσίας πρὸς ρωμαίους ἥτοι λατίνους περὶ τῶν ἀζύμων*

Incipit: Ἀνδρες ρωμαῖοι, ἀκούσατε· λύχνος τοῖς ποσί μου ὁ νόμος σου

Pavlov, *Kritičeskie*, 115–132. **TLG:** no

11) Iohannes II, Metropolita Kiev (ca. 1077–1089)

ODB: John II Metropolitan of Kiev

BECK: 610

PINAKES: Iohannes Kiev Metropolita II (Christus Prodromus, Iohannes Rufus)

— *Epistula ad Clementem Papam de azymis*

OPERA EDITA:

1. *Epistula ad Clementem III / Ιωάννου μητροπολίτου Ρωσίας ἐπιστολὴ πρὸς Κλήμεντα πάπαν τῆς πρεσβυτέρας Ρόμης*
Incipit: Ἀπεδεξάμην τὴν ἐν Κυρίῳ ἀγάπην σου

Pavlov, *Kritičeskie*, 169–186, and *Tov oσίou πατρός ημών Iωάννου Μητροπολίτου Ρωσίας επιστολή πρὸς Κλήμεντα Πάπαν Ρόμης : Εξ απογράφου τῆς εν Πάτμῳ ιεράς Μονής Ιωάννου του Θεολόγου / Νῦν πρώτον εκδιδόντος Σοφοκλέους K. του εξ Οικονόμων* (Athens, 1868). **TLG:** no

2. *Canonical responses in L. K. Goetz, Kirchenrechtliche und kulturgeschichtliche Denkmäler Altrusslands nebst Geschichte des russischen Kirchenrechts* (Stuttgart, 1905), 115–170. **TLG:** no

12) Nicolaus, Andidensis Episcopus

Nicolaus Andidaeus, Theodorus Andidaeus, Andidensis, Episcopus

ODB: Nicholas of Andida (Pamphylia)

BECK: 645

PINAKES: Nicolaus Andidensis Ep

— *Commentatio liturgica*

— *De azymis*

OPERA EDITA:

1. *Oratio contra eos qui azyma offerunt / Νικολάου ἐπισκόπου Ἀνδίδων λόγος κατὰ τῶν ἄζυμα προσφερόντων ἐν τῇ θείᾳ ιερουργίᾳ*

Incipit: Θείας ἀγάπης ἐπόμενοι ἐντολῇ καί, ώς γέρα

J. Darrouzès, “Nicolas d’Andida et les azymes”, *REB* 32 (1974), 207–21. **TLG:** yes

2. *De divinae liturgiae symbolis ac mysteriis*

Incipit: Πολλοὶ τῶν ιερᾶσθαι ἡξιομένων

PG 140, 417–468. **TLG:** yes

13) Symeon, Hierosolymitanus Patriarcha (1098)

ODB: Symeon II Patriarch of Jerusalem

BECK: 611

NOTES: Symeon II Patriarch of Jerusalem from before 1092, died 15 July 1098, wrote in reply to a letter from a certain Laycus of Amalfi.

PINAKES: Symeon Hierosolym. Ptr II

— *Liber de pane azymo*

OPERA EDITA:

1. *De azymes / Περὶ τῶν ἀζύμων*

Incipit: Ἀνέγνωμεν, ὃ φιλοχριστότατοι Λατῖνοι τὸ συστατικὸν

B. Leib, “Deux inédits Byzantins sur les azymes au début du XII^e siècle: contributions à l’histoire des discussions théologiques entre Grecs et Latins”, *Orientalia Christiana*, vol. II, 3 n. 9 (Rome, 1924), 217–239. **TLG:** no

14) Iohannes IV (V) Oxeites, Antiochenus Patriarcha (1089/1098, d. after 1100)

Iohannes Patriarcha IV, Iohannes Oxites, Iohannes Damascenus Junior

ODB: John IV (V) Oxeites

BECK: 613

PINAKES: Iohannes Oxita Antiochenus Ptr IV

— *De azymis*

— *Tractatus de Eucharistia (de sacris mysteriis)*

OPERA EDITA:

1. *De azymis / Λόγος περὶ τῶν ἀζύμων πρὸς τὸν Αδριανουπολίτην*

Incipit: Αναμνήσθητι τῇ πρεσβείας ἐκείνης

Leib, “Deux inédits Byzantins”, 244–263. **TLG:** no

15) Iohannes VIII, Hierosolymitanus Patriarcha (1098/99–1122)

ODB: John VIII Chrysostomites or Merkouropoulos

BECK: 611

NOTES: Three treatises on Azymes are attributed to him, but probably only the last two were written by him, the first should be by Eustratios of Nicaea.

PINAKES: Iohannes Hierosolym. Ptr VIII
– *De pane azymo disputatio (1–3)*

OPERA EDITA:

1. *De pane azymo disputatio (1–3) / Περὶ ἀζύμων*

Incipit:

1. Ἐδει μὲν ἀνηρημένου καθόλυ
2. Πάλαι γάρ τινες
3. Τὸν πολύπονυ

Dositheos of Jerusalem, *Tόμος ἀγάπης*, (Jassy, 1698), 504–516, 516–526, 527–538. **TLG:** no

OPERA INEDITA:

He probably wrote also a *Treatise on the origin of the schism of 1054* [see J. Darrouzès, “Le mémoire de Constantin Stilbès contre les Latins”, *REB* 21 (1963), 50–100, at 54] and a *Treatise on the procession of the Holy Spirit = Λόγος περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος* (Vaticano, BAV, Vat. gr. 578, ff. 150–175), see also Allacci, *De ecclesiae occidentalis atque orientalis perpetua consensione* (Cologne, 1648), 871. **Incipit:** γέγονεν ἐν ἐφέσῳ μετὰ τὴν ὑπατείαν Θεοδοσίου... **Explicit:** τῶν εἰρημένων ἀτοπώτερον.

16) Eustratius, Nicaenus Metropolita (fl. 1100)

Nicaensis, Metropolita, Discipulus Joannis Itali

ODB: Eustratios of Nicaea

BECK: 618–619

NOTES: On his 16 syllogisms in Latin translation see A. Dondaine, “*Contra Graecos*”, *Archivum Fratrum Praedicatorum* 21 (1951), 372–375 and the MSS Vaticano, BAV, lat. 4065 and lat. 4066.

PINAKES: Eustratius Nicaenus

- *Ad Latinos de azymis 1–2*
- *De Spiritu Sancto 1–6*

OPERA EDITA:

1. Oration 1: *De processione Spiritus Sancti / Λόγος πρὸς τοὺς λέγοντας, ὅτι ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκπορεύεται, κατασκευάζων ὅτι ἐκ τοῦ Πατρὸς διὰ τοῦ Υἱοῦ, οὐχὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκπορεύεται*

Incipit: Οὐ πρὸς ἔριν ὁ λόγος, ἀλλ’ εἰς ἀληθείας ἔξετασιν, ὅτι καὶ περὶ τοῦ θείου ἡ ζήτησις δόγματος, καὶ τὸ ἐν τοιούτοις ἐρίζειν ἐπισφαλές τε καὶ ἐπικινδυνόν

2. Oration 2: *Oratio secunda de Spiritu Sancto / Τοῦ αὐτοῦ λόγος δεύτερος περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος*

Incipit: Ἀλλ’ ἔρις ἡδε οὐκ ἀγαθὴ βροτοῖσι καθέστηκε κατὰ τὸν εἰπόντα, ἐπισφαλῆς δὲ μᾶλλον λίαν καὶ βλαβερά

3. Oration 3: *Oratio ad Archiepiscopum Mediolani de processione Spiritus Sancti / Τοῦ αὐτοῦ ἕκθεσις τῆς γεροννίας διαλέξεως ἐνώπιον τοῦ Αὐτοκράτορος Κυρίου Αλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ πρὸς Γροσολάνον Ἀρχιεπίσκοπον Μεδιολάνων περὶ τῆς τοῦ παναγίου Πνεύματος ἐκπορεύσεως, πρὸ τῶν ἀντίρρητικῶν ρήθεσσα*

Incipit: Πρώην μὲν ἡμῖν δύο γράμματα ἐκπεπόνηται, πρὸς ἄπερ Λατίνοι φασὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον μὴ ἐκ μόνου τοῦ Πατρός, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύεσθαι

4. Oration 4: *Oratio ad Latinos de azymes / Τοῦ αὐτοῦ λόγος πρὸς τοὺς Λατίνους περὶ τῶν προσφερομένων ἀζύμων, ὅτε παρὰ τοὺς θείους κανόνας ταῦτα ποιοῦντας*

Incipit: Περὶ μὲν δὴ τοῦ παναγίου Πνεύματος ὡς οὐ χρὴ λέγειν ἐξ ἀμφοῖν προϊέναι αὐτὸ τοῦ Πατρός τε καὶ τοῦ Υἱοῦ, ἀλλ’ ἐκ τοῦ Πατρός δι’ Υἱοῦ

Demetrapoulos, *Ἐκκλησιαστικὴ Βιβλιοθήκη*, 47–127. **TLG:** yes

There are (at least!) three treatises on the procession of the Holy Spirit that are still unpublished:

1) *Λόγος ἔτερος περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος*: μετὰ τοῦτον δὲ καὶ ἡ παρ’ αὐτοῦ ἀντίρρησις κατὰ τῶν προλεχθέντων τῷ Μεδιολάνων περὶ τῆς ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύσεως τοῦ ἄγιου Πνεύματος

Incipit: Τοῖς φιλοσόφοις βασιλεῦσι τοὺς λόγους. = *Mosq. 239 (366/353)*

2) *Λόγος ἀντίρρητικὸς πρὸς τὰ προφερόμενα παρὰ τοῦ Μεδιολάνων περὶ τῆς ἐκ τοῦ Πατρός καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Πνεύματος ἐκπορεύσεως*

Incipit: Πάλιν Λατίνος ἡμῖν καὶ πάλιν ζήτησεις περὶ Πνεύματος. = *Mosq. 239 (366/353), 240 (368/355), 250 (207/208)*

3) *Λόγος τρίτος περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος πρὸς τὸν αὐτόν*

Incipit: Ἐτι προστίθησιν ὥσπερ τοῖς προφερομένοις ἐναβρυνόμενος. = *Mosq. 240 (368/355), 250 (207/208)*

See also L. Allacci, *De ecclesiae occidentalis atque orientalis perpetua consensione* (Cologne, 1648), 629 where the author reports other “incipit”. See also the MS Romania, Bucuresti, BAR, 318 (Litzica 560)

17) Petrus Grossolanus (d. 1117)

ODB: Grossolano, Peter

BECK: 616

NOTES: H. Bloch, "Montecassino, Byzantium and the West in the Earlier Middle Ages", *DOP* 3 (1946), 163–224. The Latin speech on the Holy Spirit in *Bibliotheca Cassinensis*, IV, 351–358 = A. Amelli, *Due Sermoni inedita di Pietro Grossolanus, Arcivescovo di Milano* (Firenze, 1933), 14–36, "dal codice del XII secolo di Praga, ff. 50–54".

PINAKES: Petrus Chrysolanus

— *De Spiritu Sancto*

— *Dialogus cum Iohanne Phurne* (Dubious: only in two MSS France, Paris, BNF, gr. 2830, ff. 281v–285; Italia, Roma, Biblioteca Vallicelliana, Allaci 93, fasc. 22)

OPERA EDITA:

1. *Oratio de Spiritu sancto ad Imperatorem Alexium Comnenum*

Incipit: Ἀκουσον καὶ νόησον

PG 127, 911–919. **TLG:** no

18) Iohannes Phurnes (fl. 1100)

Joannes Phurnes, Ganous, Monachus, Abbas

ODB: Phournes John

BECK: 616

PINAKES: Phurnes Iohannes

— *Opera = Oratio antirrhethica de processione Spiritus Sancti*

— *Disputatio cum Petro Grossolano*

Incipit: (e.g. MS United Kingdom, Oxford, Bodleian Library, Barocci 101, f. 93v and MS Rossiiskaia Fédératsiya, Moskva, GIM, Sinod. gr. 366 (Vlad. 239), f. 48r): Ακουσον καὶ νόησον ἡ πρὸς σὲ ἐγὼ φθέγγομαι = See Petrus Grossolanus, *PG* 127, 911–919.

OPERA EDITA:

1. *Oratio antirrhethica de processione Spiritus Sancti / Toῦ Μοναχοῦ Κυρίου Ἰωάννου τοῦ Φουρνῆ καὶ πρώτου τοῦ ὄρους Γάνου πνευματικοῦ ἀντιρρητικῆ ἀπολογίᾳ πρὸς τὰ λεχθέντα παρὰ τοῦ Μεδιολάνων Ἀρχιεπισκόπου Πέτρου, περὶ τῆς τοῦ παναγίου Πνεύματος ἐκπορεύσεως, ἐνώπιον τοῦ βασιλέως Κυρίου Αλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ καὶ πάσης τῆς Συνόδου καὶ τῆς Συγκλήτου.*

Incipit: Γράψας ἡπερ ἐβούλου καὶ διατρανώσας, ως οἶει, τὴν ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ διττὴν καὶ ὁμοίαν

Demetrikopoulos, *Ἐκκλησιαστικὴ Βιβλιοθήκη*, 36–47. **TLG:** yes

19) Theodorus Smyrnaeus (d. after 1112)

Theodorus Kouropalates

ODB: Theodore of Smyrna

BECK: 616–617

PINAKES: Theodorus Smyrnaeus

— *De azymis*

— *De processione S. Spiritus contra Latinos*

OPUS INEDITUM:

Most probably, the two titles should be considered only one treatise entitled *Λόγος περὶ τῶν ἀζύμων καὶ περὶ τῆς λεγομένης παρὰ Ρώμαιοις τοῦ Πνεύματος ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύσεως*. (**Incipit:** Πρὸς τοὺς ἐκ Ρώμης ἡ ὑπὸ Ρώμην ἡμῖν ὁ λόγος...)

which includes a series of syllogisms see e.g. MS United Kingdom, Oxford, Bodleian Library, Barocci 101, f. 89v (= MS Rossiiskaia Fédératsiya, Moskva, GIM, Sinod. gr. 366 (Vlad. 239), f. 45r): **Incipit:** εἰ τὸ Πνεῦμα φησι τις καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ...

See J. Darrouzès, "Les documents byzantins de XII^e siècle sur la primauté romaine," *REB* 23 (1965), 42–88: he concludes the passage on the Filioque with a collection of syllogisms (MS Hellas, Hagion Oros, Monē Batopediou, 229, ff. 187–201); see also P. Gautier, "Le synod des Blachernes (fin 1094). Etude prosopographique", *REB* 29 (1971), 213–284, 255. **TLG:** No

20) Iohannes, Claudiopolitanus Metropolita (fl. 1092–?)

ODB: no

BECK: no

NOTES: For the identification see: Darrouzès, "Le mémoire de Constantin Stilbès", 53; Gautier, "Le synode des Blachernes (fin 1094), 264–265; Kolbaba, *The Byzantine Lists*, 177 and 181.

PINAKES: Iohannes Claudiopolit. Mtr

— *Epistula De azymis*

OPERA EDITA:

1. *Epistula De azymis / Ἰωάννου τοῦ ἀγιωτάτου μητροπολίτου Κλαυδουπόλεως περὶ τῶν ἀζύμων*

Incipit: Καὶ ὡτερ ὅτερον ἐν τοῖς κατόπιν

Pavlov, *Kritičeskie*, 189–191. **TLG:** no

21) Nicetas Seides (fl. 1100)

Nicetas Seidus, Constantinopolitanus, fort. Monachus, fort. Magister rhetorum

ODB: Seides, Niketas

BECK: 617–618

PINAKES: Seides Nicetas

— *Adversus Latinos*

— *De Paschate*

OPERA EDITA:

1. *Adversus Latinos* / Νικήτα τοῦ Σείδου, ὃς ἦν ἐν τοῖς χρόνοις Ἀλεξίου βασιλέως τοῦ Κωμνηνοῦ ἐφ' οὗ καὶ οἱ Λατίνοι κατὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν ἥλθον ἐπισκόπους μεθ' ἑαυτῶν ἔχοντες, ὃν εἰς ἦν καὶ ὁ Μεδιολάνων ἀδόμενος ἐπὶ λόγων ἴσχῳ, λόγος σχεδιασθεὶς πρὸς Ῥωμαίους καὶ δύο ταῦτα ἀποδεικνύων, ὅτι αἰδεσμώτερα τὰ νέα τῶν παλαιῶν καὶ ὅτι ἐκ τοῦ πατρὸς μόνου, οὐχὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ νιοῦ, ὡς αὐτοὶ λέγοντιν ἐκπορεύεται τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον. ἐγράφη δὲ ὁ λόγος οὗτος ἐν Κωνσταντινούπολει ὅτε ἐνεδήμει ταύτῃ ὁ ρήθεις ἐπίσκοπος Λατίνος ἐν ἔτει ζχκ (6620 = 1111/1112)

Incipit: Πολλὰ μὲν ὡς ἄνδρες Ῥωμαῖοι τὰ διατῶντα ὑμᾶς ἀφ' ἡμῶν καὶ πάντα παράνομα

R. Gahbauer, *Gegen den Primat des Papstes: Studien zu Niketas Seides* (Munich, 1975). **TLG:** Yes

22) Euthymius Zigabenus (fl. 1100)

ODB: Zigabenos, Euthymios

BECK: 614–616

NOTES:

Orthodoxae Fidei Dogmatica Panoplia:

- *Tituli I–III: On Godhead*
- *Titulus XIII: Pneumatomachi*

— *Titulus XIII: PG 130, 875–876 see Photius' Contra Veteris: Εἰ ἀπλοῦν. See Barmin, Евфимий Зигабен, in Православная Энциклопедия, Vol. XVII.*

PINAKES: Zigabenus Euthymius

- *De azymis*
- *Panoplia Dogmatica*

OPERA EDITA:

1. *Panoplia, PG 130, 20–1360. TLG:* no

23) Nicetas Nicaenus

Nicetas Chartophylax Nicaenus

ODB: no

BECK: 619

NOTES: See L. Allacci, *Diatriba I. De Nicetarum scriptis* in A. Mai, *Novae Patrum Bibliothecae*, VI, 2, (Roma, 1853), 1–39, at 9, n. VII; Leib, “Deux inédits”, 177–190; Michel, *Humbert und Kerullarios*, Vol. 1, 26–27.

PINAKES: Nicetas Nicaenus Mtr

- *De azymis*
- *De schismate Graecorum*

OPERA EDITA:

1. *De schismate Graecorum / Κατὰ ποίονς καριοὺς καὶ διὰ ποία αἰτιάματα*

Incipit: Ἐπὶ Γρατιανοῦ τοῦ βασιλέως διὰ Παυλίνον

PG 120, 713–720. TLG: No.

Cf. Photius n. 8 = Pavlov, *Kritičeskie*, 132–134. **TLG:** no

2. *De azymis / Περὶ τῶν ἀζύμων*

Incipit: Τὴν διὰ τῶν ἀζύμων θυσίας

Cf. Pavlov, *Kritičeskie*, 135–137

24) Nicetas, Heracleensis Episcopus (1050–after 1117)

Nicetas Scriptor Catenarum, Nicetas Episcopus Heracleensis, Nicetas Serronus, Nicetas Ό τοῦ Σερρῶν

ODB: Niketas of Herakleia

BECK: 651–652

NOTES: *Commentarium* on Gregory of Nazianzos inserted in an anthology *De Trinitate et Spiritu Sancto* in Italia, Firenze, Biblioteca Laurenziana, Plut. 60.11.

25) Theophylactus, Achridensis Episcopus (1050–after 1126)

Euboeensis, Ochridensis, Archiepiscopus Achridensis, Diaconus

ODB: Theophylaktos archbishop of Ohrid

BECK: 649–651

PINAKES:

Theophylactus Bulgariae Arch.,
— Adversus *Latinos*

OPERA EDITA:

1. *Adversus Latinos / Προσλαλιά τινι τῶν αὐτοῦ ὄμιλητῶν περὶ ὃν ἐγκαλοῦνται Λατῖνοι*

Incipit: Εἰσῆλθε τὸ ἀξιωμά σου ἐνώπιον μου, εὐλαβέστατέ μοι ἐν Κυρίῳ νιέ, καὶ κατενόησα μὲν αὐτὸ καλὸν

P. Gautier, *Theophylacte d'Achrida. Discours, Traités, Poésies* (Thessalonica, 1980), 247–285. **TLG:** yes

26) Nicolaus IV Mouzalon, Constantinopolitanus Patriarcha (born 1070 ca., Patriarch December 1147– March/April 1151, d. 1152)

Nicolaus IV Mouzalon Constantinopolitanus Patr.

ODB: Nicholas IV Mouzalon

BECK: 621

PINAKES: Nicolaus Muzalon Cpl Ptr IV

— *De processione Spiritus Sancti*

OPERA EDITA:

1. *De processione Spiritus Sancti / Τοῦ Μουζάλωνος κῦρο Νικολάου πρὸς τὸν βασιλέα κῦρο Ἀλέξιον τὸν Κομνηνόν, περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος ἐκπορεύσεως*

Incipit: Δέσποτά μου ἄγιε, κράτιστε, θεόσεπτε

Θ. Ν. Ζήση, “Ο πατριαρχης Νικολαος δ' Μουζάλων”, *Epistemonike Epeteris tes Theologikes Scholes Thessaloniki* 23 (1978), 233–330, 307–329. **TLG:** no

27) Anselmus, episcopus Havelbergensis (1100–1158)

ODB: Anselm bishop of Havelberg

OPERA EDITA:

1. *Anticimenon, PL 188, 1130–1248; Anselm of Havelberg, Anticimenon: On the Unity of the Faith and the Controversies with the Greeks*, trans. A. Criste and C. Neel (Collegeville, Minn., 2010).

28) Nicetas, Nicomediensis Metropolita

ODB:

BECK:

PINAKES: Nicetas Nicomediensis Metropolita

1. *Opera*, MS Hellas, Hagion Oros, Monē Batopediou, Fonds principal 751, 136–141, 19th c.

29) Iohannes Zonaras (d. after 1159?)

Nothing preserved.

30) Theodorus Prodromus (1100–1170?)

Theodorus Prodromus, vel Theodorus Protoprodromus, vel Theodorus Ptochoprodromus, Constantinopolitanus

ODB: Prodromos, Theodore

BECK: 313

PINAKES: Prodromus Theodorus

— *De processione Spiritus Sancti adversus Latinos*

OPUS INEDITUM

1. *De Processione Spiritus Sancti Adversus Latinos: Incipit:* Φανερόν ἔστιν ὅτι ὥσπερ ὁ Υἱὸς οὗτος καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκ τοῦ Πατρὸς μόνου ἔχειν τὴν ὑπαρξίν **Explicit:** ἔλλαγψιν ἐν αὐτῷ Χριστῷ ἡμῶν φήδοξα... in VAticano, BAV, gr. 671, ff. 204–209v, see Demetrikopoulos, *Graecia Orthodoxa*, 21; V. Grumel, “Autour du voyage de Pierre Grossolanus, archevêque de Milan, à Constantinople, en 1112. Notes d'histoire et de littérature”, *Echos d'Orient*, tome 32, N°169, (1933), 22–33; W. Horandner, *Theodoros Prodromos: historische Gedichte* (Vienna, 1974), 61. The Vatican MS is badly preserved and barely readable. **TLG:** no

31) Nilus Doxapatres (first half 12th c.)

Nicolaus Doxapatrius, Nicolaus Doxapatres, Constantinopolitanus, Panormitanus, Monachus, Diaconus, Notarius, Nomophylax

ODB: Doxopatres, Neilos

BECK: 619–621

NOTES:

Anti-Latin treatise in *De Oeconomia Divina*

— P. Van Deun, “Study of the life and works of the Byzantine monk Nilus Doxapatres”, *Lexikon byzantinischer Autoren*, 2014.

— S. Caruso, “Echi della polemica bizantina antilatina dell'XI–XII sec. nel *De oeconomia* di Nilo Doxapatres”, *Atti del congresso internazionale di studi sulla Sicilia Normanna* (Palermo, 1973), 416–32.

PINAKES: Doxopatres Nilus

— *De Oeconomia Divina*

OPERA EDITA:

1. F. N. Finck, *Des Nilos Doxopatres Táxiς τῶν πατριαρχικῶν θρόνων (armenisch und griechisch)* (Marburg, 1902), 1–33.
TLG: yes

32) Michael Glycas (born first third of 12th c.)

Michael Sikidites, vel Michael Glycis, Constantinopolitanus, Secretarius Manuelis I Comneni

ODB: Glykas, Michael

BECK:

PINAKES: Glycas Michael

— *Capitula de Sacra Scriptura*

OPERA EDITA:

1. *Capitula de Sacra Scriptura*

N. 29: *Tῷ τιμιωτάτῳ μοναχῷ κυρῷ Μαζίμῳ τῷ Σμενιώτῃ.*

Incipit: Εἰ χρὴ προσέχειν τοῖς λέγουσιν, ὅτι λαβὼν ὁ Χριστὸς ἄζυμον ἐν τῇ ἑσπέρᾳ τῆς μεγάλης Πέμπτης ὡς καὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα τηνικαύτα δῆθεν ἔστηκυίας τὸ οἰκεῖον πάσχα ἐτέλεσεν.

N. 30: *Τῷ αὐτῷ.*

Incipit: Περὶ χρήσεών τινων, ὅτι ἐκ μόνου τοῦ πατρός, οὐ μὴν καὶ ἐκ τοῦ νιοῦ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκπορεύεται· καὶ ὅτι οὐ ταύτὸν ἀποστολὴ καὶ ἐκπόρευσις

S. Eustratiades, *Μιχαὴλ τοῦ Γλυκᾶ. Εἰς τὰς ἀπορίας τῆς Θείας Γραφῆς* (Athens, 1906), Vol. 1, 335–360. **TLG:** Yes

33) Nicolaus, Methonensis Episcopus (Bishop of Methone from ca. 1150, d. 1160–66)

Nicolaus Methonaeus, Constantinopolitanus, Methonaeus, Episcopus

ODB: Nicholas of Methone

BECK: 624-625

PINAKES: Nicolaus Methonensis Mtr

- *Aduersus Latinos de azymis*
- *Aduersus Latinos de Spiritu Sancto*
- *De processione Spiritus Sancti*

OPERA EDITA:

1. *Κεφαλαιώδεις ἔλεγχοι τοῦ παρὰ Λατίνοις καινοφανοῦς δόγματος, τοῦ ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύεται*

Incipit: Όμολόγηται, ὅτι καὶ ἡ ὅλη θεότης μονάς ἐστι καὶ τριάς κατὰ τὸ κοινὸν τῆς οὐσίας, καὶ τριάς ἡ αὐτὴ..

Demetrakopoulos, *Ἐκκλησιαστικὴ Βιβλιοθήκη*, 359–380. **TLG:** yes

2. *Πρὸς τὸν Λατίνον περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος ὅτι ἐκ τοῦ Πατρὸς οὐ μὴν καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύεται*

Incipit: Βασιλεῦ οὐράνιε, παράκλητε, ἀγαθὲ, προσκυνητὲ, θεὲ..

K. Simonides (= Σιμωνίδης, Κωνσταντίνος), *Ὀρθοδόξων Ἑλλήνων θεολογικαὶ γραφαὶ τέσσαρες. α' Νικολάου ἐπισκόπου Μεθώνης λόγος πρὸς τὸν Λατίνον περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος ὅτι ἐκ τοῦ Πατρὸς οὐ μὴν καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορεύεται. Τὰ πάντα ὑπὸ K. Σιμωνίδου ἐκδιδόμενα.* (London, 1859), I, 1–39. **TLG:** no

3. *Ἀπομνημονεύματα ἐκ τῶν ἐν διαφόροις λόγοις γεγραμμένων κατὰ Λατίνων περὶ τῆς εἰς τὸ ἄγιον πνεῦμα βλασφημίας.*

Incipit: Τὸ περὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος λέγειν περὶ Θεοῦ λέγειν ἐστίν...

Arsenij [Ivaščenko], *Dva neizdannych proizvedenija Nikolaja, episkopa Methonskago, pisatelija XII veka* (Novgorod, 1897), 5–49.
TLG: no

OPERA INEDITA:

Aduersus Latinos de azymis / Λόγος πρὸς Λατίνον περὶ ἀζύμων et Λόγος Β' περὶ ἀζύμων

Incipit: Τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιήσαμεν, ὃ Λατῖνε φίλε

See also Demetrakopoulos, *Graecia Orthodoxa*, 25 where the author quotes also a treatise *Katὰ τῆς ἀρχῆς τοῦ Πάπα*

See also **Nikolaos of Otranto (ca. 1155/60–1235), also known as Nektarios of Casole**, *Tria syntagma* edited in Arsenij, *Nikolaja Gidrunskago igumena grečeskago monastyrja v Kasulach tri zapisi o sobesedovanijach Grekov s Latinjanami po povodu raznosti v věrě i obyčajach cerkovnych* (Novgorod, 1896). See more in MS Italia, Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Plut. 05. 36 and J.M. Hoeck and R. Loenertz, *Nikolaos–Nektarios von Otranto Abt von Casole. Beiträge zur Geschichte der ost–westlichen Beziehungen unter Innozenz III. und Friedrich II.* Studia Patristica et Byzantina 11 (Ettal, 1965); K. Hajdú, P. Schreiner, « Nikolaos von Otranto und ein angeblicher Plagiator im Cod. graec. 262 der Bayerischen Staatsbibliothek. Mit einem Anhang zur Provenienz der griechischen Handschriften aus der Sammlung Johann Albrecht Widmannstetters », *Codices Manuscripti & Impressi*, 87/88, (2013), 25–52. And the

MSS Vaticano, BAV, Pal. gr. 232; Italia, Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Plut. 05. 36; France, Paris, Bibliothèque nationale de France (BNF), suppl. gr. 1232.

34) Basilius Achridenus, Thessalonicensis Archiepiscopus (d. 1169)

Basilius Achridenus, Constantinopolitanus, Thessalonicensis, Protonotarius, Archiepiscopus

ODB: Basil of Ohrid

BECK: 626

PINAKES: Basilius Achridenus Thessalonicensis

- *Disputatio cum Anselmo Havelbergensi Episc. Rauennae (A.D. 1154)*
- *Responsio ad Hadrianum IV Papam*

OPERA EDITA:

1. *Dialogi Anselmi Havelbergensis episcopi / Άπὸ τῆς πρώτης συνεισφορᾶς τοῦ ἵερωτάτου μητροπολίτου Θεσσαλονίκης, κυρίου Καλοῦ τοῦ Ἀχριδηνοῦ, πρὸς τὸν Ἰταλίας ἀρχιεπίσκοπον.*

Incipit: Ό Λατῖνος· Εὔχομαι γενέσθαι τὴν ἔνωσιν τῶν ἐκκλησιῶν

J. Schmidt, *Des Basilius aus Achrida, Erzbischofs von Thessalonich, bisher unedierte Dialoge* (Munich, 1901), 34–51. **TLG:** yes.

2. *Rescriptum ad papam Romanum, dominum Adrianum IV*

Incipit: Αντιγραφὴ τοῦ ἀγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, κυρίου Βασιλείου τοῦ Ἀχριδηνοῦ, πρὸς τὸν πάπαν Ῥώμης κύριον Αδριανὸν. Ἀνέγνωμέν σου τὴν ἐπιστολήν, ἀγιώτατε πάπα, καὶ κατενοήσαμεν ἐξ αὐτῆς τὸ ὑψος τῆς διανοίας σου

PG 119, 929–933. **TLG:** yes.

35) Georgius et Demetrius Tornices (1110–1157 or 1166)

- Georgius Tornices, Georgius Tornicius, Constantinopolitanus, Ephesius, Metropolita (Ephesius), Frater Demetrii Tornicei
- Demetrius Tornices, Demetrius Tornicius, Constantinopolitanus, Logothetes τοῦ δρόμου, Frater Georgii Tornicei

ODB: Tornikios, George

BECK: 629

PINAKES:

Tornicius Georgius

- *Epistulae*

Tornicius Demetrius

- *Epistulae*

OPERA EDITA:

J. Darrouzès, *Georges et Démétrios Tornikès, Lettres et Discours* (Paris, 1970), Ep. 30: *Ad papam*, 325–335; Ep. 32: ώς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως κουροῦ Ἰσαακίου, 190–201; Ep. 33: *Ad papam*, 336–345; Ep. 34: *Ad papam*, 346–353. **TLG:** yes

36) Andronicus Camaterus (1110–1180)

ODB: Kamateros

BECK: 626–627

PINAKES: Camaterus Andronicus

- *Panoplia Dogmatica*

OPERA EDITA:

1. *Sacrum Armamentarium sive Hoplotheca sive Τερὰ Ὀπλοθήκη*

Incipit: Λέων ἐρεύξεται, καὶ τίς οὐ φοβηθήσεται; Βασιλεὺς προστάσσει, καὶ τίς οὐ πληροῦν κατὰ τὸ ἐγχωροῦν ὄλοιψύχῳ γνόμῃ καὶ προαιρέσει σπουδάσει τὸ προστασσόμενον;

Sacrum Armamentarium, ed. A. Bucossi, CCGS 75 (Turnhout, 2014). **TLG:** no

37) Nicetas “of Maroneia – Maronea”, Thessalonicensis Metropolita (first half 12th c. ??)

ODB: Niketas “of Maroneia”

BECK: 621–622

PINAKES: Nicetas Maroniensis

- *Opera (De processione Spiritus Sancti, Orationes 5)*

OPERA EDITA:

Τοῦτο ἔστι τὸ προοίμιον τῶν ὅπισθεν διαλεκτικῶν λόγων τοῦ μακαριωτάτου Θεσσαλονίκης καὶ γεγονότος χαρτοφύλακος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κυροῦ Νικήτα τοῦ Μαρωνείας τῶν περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος· ὃν τὰ πρόσωπα Γραικὸς καὶ λατīνος.

Incipit: Ό μὲν σκοπὸς τοῦ λόγου συζήτησις

Hergenroether in PG 139, 169–201, with the addition of some fragments from the other five dialogues at 201–221.

2. Λόγος δεύτερος περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος.

Incipit: Λατīνος. Ἐπηγγείλω μὲν ἔναγχος, ὃ Γραικὲ, πολλά ἄτοπα δεῖξαι παρομαρτοῦντα

3. Διάλογος τρίτος.

Incipit: Γραικός. Ἐτι ταύτην ἀρχὴν καὶ αὖθις τιθέμενος τῆς μεθ' ἡμῶν

4. Λόγος τέταρτος περὶ τῆς τοῦ Πνεύματος ἐκπορεύσεως.

Incipit: Γραικός. Φέρε δὴ νῦν ἴδωμεν,

Nicola Festa in *Bessarione* as follows:

- 16 (1912) Dialogue 2: Greek Text 93–107, 126–132, 266–73, Latin tr. 274–286
- 17 (1913) Latin tr. 104–113, 295–299; Dialogue 3: Greek Text 300–315
- 18 (1914) Latin tr. 55–60; Dialogue 4: Greek Text 61–75, 249–59; Latin tr. 243–248
- 19 (1915) Latin tr. 239–246

5. Λόγος πέμπτος περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἐκπορεύσεως.

Incipit: Γραικός. Λοιπὸν εἴ τι σοι λόγος ἔτερος, ὃ Λατīνε. τοῦ δόγματος,

6. Λόγος ἑκτὸς περὶ τῆς τοῦ Πνεύματος ἐκπορεύσεως.

Incipit: Γραικός. Ταῦτα δὴ φημι καὶ αὐτός. ἀλλὰ τίνες ἀν εἰεν. ὃ Λατīνε, καὶ

edited in 1965 by Corrado Giorgetti, student of the Pontifical University of the Lateran in Rome in his license thesis supervised by Daniel Stiernon. **TLG:** no

38) Hugo Eterianus (fl. 1176)

ODB: Eteriano, Hugo

NOTES: Greek fragments of the *De Sancto et immortali Deo* in:

- MS, Vatican Library, Barb. Gr. 291, ff. 90v–91v
- MS, Brescia, Bibl. Civica Queriniana, Gr. A.IV.3, ff. 225–226

PINAKES: Hugo Etherianus

- *De Sancto Spiritu*
- *Opera*

OPERA EDITA:

1. *De Sancto et immortali Deo (= De Sancto Spiritu)*

Incipit: Moyses quondam ex collocutione Dei, cum disciplinam omnem habere putaretur et virgam Dei habens in manu cum descenderet in Aegyptum alienigenam coniugem cum duobus natorum pignoribus abducere secum voluit.

PL 102, 273–333.

39) Michael III Anchialus, Constantinopolitanus Patriarcha (1170–1178)

Michael Ὁ τοῦ Ἀγχιάλου, Constantinopolitanus, Anchialensis, Patriarcha (Constantinopoleos)

ODB: Michael III, patriarch of Constantinople, a relative of the Metropolitan of Anchialos

BECK: 627

PINAKES: Michael Anchialus Cpl Ptr III

- *Dialogus de unione Latinorum et Graecorum*

OPERA EDITA:

1. Αντίγραμμα τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως πρὸς τὸν πάπαν τῆς πρεσβυτέρας Ρόμης / *Epistula ad Alexandrum III papam*

Incipit: Αγιώτατε πάπα, καὶ ἐν κυρίῳ ἀγαπητὲ ἀδελφέ. Ψυχῆς ἔνδειγμα θεολήπτου τὴν ἐνοποιὸν μεταδιώκειν εἰρήνην

G. Hofmann, “Papst und Patriarch unter Kaiser Manuel I. Komnenos. Ein Briefwechsel”, *Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 23 (1953), 74–82. **TLG:** yes

2. Διάλογος τοῦ ἀγιωτάτου καὶ σοφωτάτου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Κυρίου Μιχαὴλ τοῦ Ἀγχιάλου πρὸς τὸν πορφυρογέννητον βασιλέα Κύριου Μανουὴλ τὸν Κομνηνὸν... / *Dialogus de unione Latinorum et Graecorum*

Incipit: Ὁ Πατριάρχης. Τίνα ταῦτα, θειότατε βασιλεῦ; Ὁ Βασιλεὺς. Τίνα ταῦτα; Τὴν εἰρήνην ἐπιζητῶ καὶ Χριστοῦ

V. Loparev, “On the unionism of the Emperor Manuel Comnenus”, *Vizantiiskii Vremennik* 14 (1917), 344–357. **TLG:** no

K. Dyobuniotes, “Διάλογος τοῦ Πατριάρχου Κονσταντινουπόλεως Μιχαὴλ Γ’ Τοῦ Ἀγχιάλου πρὸς τὸν Ἀυτοκράτορα τοῦ Βυζαντίου Μανουὴλ Α’ Κομνηνὸν”, *Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 15 (1939), 38–51. **TLG:** no

40) Leontius, Hierosolymitanus Patriarcha (1170–1190)

ODB: no

BECK: 628–629

NOTES:

- Theodosios Goudelis, *The Life of Leontios, Patriarch of Jerusalem*, ed. D. Tsougarakis (Leiden, 1993)

– R. B. Rose, “Union Church plans in the Crusader Kingdoms: An account of a visit by the Greek Patriarch Leontius to the Holy Land in AD 1177–1178”, *The Catholic Historical Review*, Vol. LXXIII, July 1987, № 3, 371–390.

PINAKES: no

OPERA EDITA:

1. *Κεφάλαια περὶ τῆς ἀγίας Τριάδος*

Incipit: Μή λέγων κατὰ τὸ ἀνθρώπινον τοῦ Χριστοῦ.

Makarios Chrysokephalos, *Λόγοι πανηγυρικοὶ ιδ'* (Vienna, 1793) = Χρυσοκέφαλος, Μακάριος, Αρχιεπίσκοπος Φιλαδελφείας, *Λόγοι Πανηγυρικοὶ ΙΔ' Του κυρού Μακαρίου τον Χρυσοκεφάλον αναλόμασι επισκόπου Ηλιοπόλεως & Θυατείρων κ. Λεοντίου* (Vienna, 1793), 434–440. **TLG:** no

41) Theodorus Balsamon (1130/40–d. after 1195)

ODB: Balsamon (Βαλσαμών), Theodore

BECK: 657

NOTES: He commented on the λατινικὰ καινοτομία in the *Commentary (Exegesis) on the Nomocanon of fourteen titles* and in the *Answers to Marc III Patriarch of Alexandria*.

PINAKES: Balsamon Theodorus

- *Responsa ad interrogaciones Marci*
- *Commentarius in Nomocanonem*

OPERA EDITA:

- *PG* 137–138.

- G. A Ralles and A. Potles, eds., *Σύνταγμα Τῶν Θείων Καὶ Τερᾶν Κανόνων*, 6 vols. (Athens, 1852–54; reprint, 1966), I–IV.

- **TLG:** no